#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) Koshika सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE : Building block of life. आवंदन संस्था : आवेदन तिथी K Warn Ray NAME of APPLICANT: AGE-YEARS SITE-TH SEX fein आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Civinay पिता/कट्म्भ का माप PRESENT RESIDENCE ADDRESS कृतमान आधासीय पता 4kunda Radha Madha magar colony Kreob Bust - Mathura, PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता same as above OCCUPATION: Home Maker MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: S60001- CFAMILY (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई सहता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हा / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम ठम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बन्ध Ray Lapan m HUNDAM Mahendra Babta 23 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card **EWS Certificate** Ration Card (Altach Copy) (Attach Card Copy) Any Other (Attach Certificate Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नौचे प्रमाण पत्र अस्प आय वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण यत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करे। (प्रकाम पत्र की छावा प्रति संसप्त वारे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached कम संख्य अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिषेदन सूची संलग्न atanact ataract 2225 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायशा किसी अन्य खोत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्वोत का नाम ली गई सहायता राशी 14 DBCS 2000

### DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any faise statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में योषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुकार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी महायता निरस्त को जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्राश "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा छी है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- में पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गांश का आंशक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोतः/नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही मिक्स में सूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को छाप लगाकर, में (आनंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोजिका फाउंडेरान और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में फोबित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विचरण मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विधरण जो कि सहायता के उट्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और काध्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को गरराक्षर या अंगुठे का निशान



# AGREEMENT by HOSPITAL (शस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following: 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

डमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामलेजोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से बितिय सहायता तेंदु सिफारिश की जाती हैं, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिक/विनति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा सहायता विनति आंशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सनसधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्थप्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/भामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या फिसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

 "कांशिका फाउन्डेंशन" से ली गई सहायता केवल विशिव प्रकृति को है। रोगी वर हस्मताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोग्री-एवं-कस्प्रवाल को बीच का विषय है और "कोशिका फावन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रबाव नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने अर्ग की सारी विम्मेदारी ग्रेगी एवं हस्यताल

की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी। RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Administrator स्वीकती के लिए संस्तृति Date of Surgery DR. PRAVEEN SEN SA

ऑपरेशन की तारीख

MBBS, DNB, OPHTHALMOL

Reg. No. 97415 of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर की माम व हस्ताकर व राज. न.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नीम व पद इस्पताल अधिकत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2